

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 78 (1969)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Sämtliche Drucksachen in  
**Buch- und  
Offsetdruck**  
liefern prompt und einwandfrei

**Fr. Rickli Söhne AG Bern**

Moserstrasse 52  
Telefon 031 41 95 23



Die bekannte Marke für  
**gutes  
Federzeug**

**Bettfedernfabrik Schaffhausen AG**

8260 Stein am Rhein  
Telefon 054 8 65 35  
Bezugsquellen nachweis

### ZETTLER

Lichtruf

Spezial-Firma für modernste Krankenruf-Lichtsignal-Anlagen, heute auch mit Gegensprechverkehr.



**Zettler-Elektro-Apparate AG**

Technisches Büro und Verkauf in  
8032 Zürich, Ø 051 53 83 55  
Fabrik in 8872 Weesen, Ø 058 3 50 32

### Walter Vetsch

Woldeckenfabrik

**9466 Sennwald**

Telefon 085 / 7 51 30



liefert vorteilhaft

**Woll- und Reisedecken**  
in verschiedenen Ausführungen

**Acryldecken**

**Spitaldecken** aus Wolle  
waschbar

Fabrikation und Verkauf von

### Labor-Tierkäfigen

mit oder ohne automatischen  
Tränkanlagen.  
Fahrgestelle für die raumsparende  
Unterbringung dieser Käfige.  
Legebatterien, Mastbatterien,  
Ausstellungskäfige.  
Renovation und Modernisierung alter  
Anlagen. Beratung kostenlos.

**L. Oppliger Söhne, 3176 Neuenegg**

Telefon 031 94 12 12

ARTI GRAFICHE

### GIÀ VELADINI & CO

**LUGANO** Besso, 42  
Telefono 091 2 75 55 - 2 75 56 - 2 30 71  
CCP 69-58

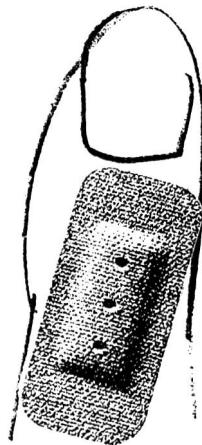
Ha il reparto più importante del Cantone  
in offset litografia, cartonaggi  
scatolificio e tutti i lavori del ramo



Kleine Wunden –  
schnell verbunden

## Derma Plast

Wundschnellverband



## Jurassische Bettfedern- fabrik

Gegründet 1834

Qualitäts-Bettzeug  
für Spitäler  
und Anstalten

## Charles Schoppig

2800 Delsberg

Bernerstrasse 4  
Telefon 066 214 49

Bezugsquellen - Nachweis

## Bei Netzausfall keine Panik

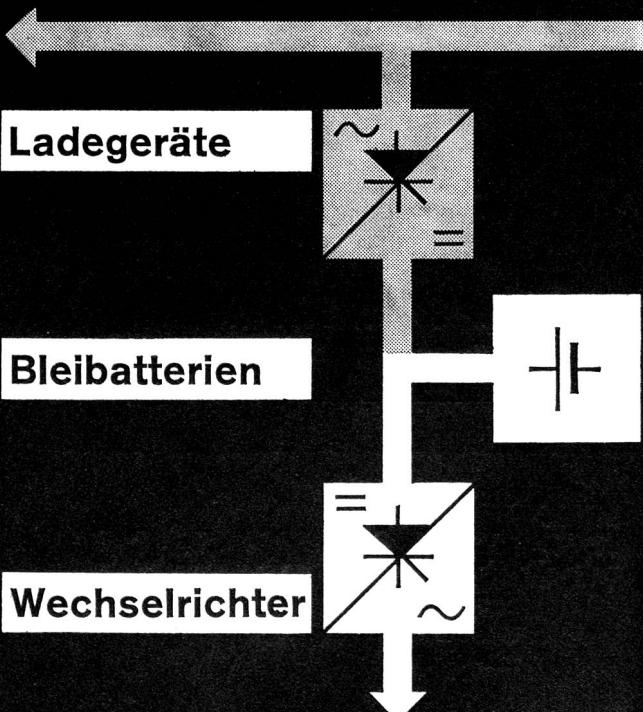
Treppen, Korridore und  
wichtige Arbeitsplätze  
bleiben beleuchtet

## kein Schaden

Sicherheits- und  
Alarmeinrichtungen  
bleiben funktionstüchtig

dank Plus  
Notstromversorgung

Plus AG 4000 Basel 6  
Tel. 061/23 79 10



# Plus

## C. Mordasini Söhne

Gipser- und Malergeschäft  
Bern – Wiesenstrasse 70  
Gegründet 1902

Ausführung sämtlicher

## Gipser- und Malerarbeiten

Reinigung und Anstrich von  
Eisenkonstruktionen

# polina®

### Matratzen aus POLINA-Schaum

hygienisch  
formbeständig  
dauerhaft

staubfrei  
metallfrei  
10 Jahre  
Garantie

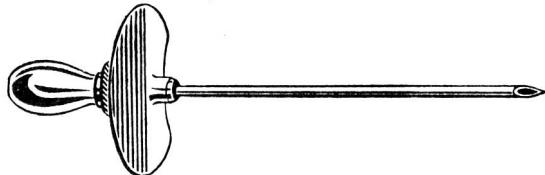
waschbar  
leicht (5 - 6 kg)  
sehr günstiger Preis



**Fritz Nauer + Co.**  
**8712 Stäfa**  
Telefon 051 738181

# DELVO

Die schweizerische Qualitäts-  
Injektions-Nadel



Fabrikant: Adrien Delémont, Biel  
Verkauf durch Fachhandel

### Transporte und Reisen

um die ganze Welt mit



Basel, Brig, Buchs, Chiasso, Genf, Romanshorn,  
St. Gallen, St. Margrethen, Schaffhausen, Vallorbe,  
Zürich

## L. Herzog's Söhne

Hoch- und Tiefbau

Bern-Lorraine



**HERZOG**  
Holzbau

Zimmerei Schreinerei

Bureaux: Schulweg 14

## FISCHER & CO., TEXTILSACKFABRIK

(gegründet 1842)

### 8590 ROMANSHORN

(Telefon 071 631612)

- Neue Säcke aus Geweben aller Art
- Kaschierte- und beschichtete Säcke
- Gewebegrosshandel in Jute-, Baumwoll- und Leinengeweben
- Filtertextilien
- An- und Verkauf gebrauchter Säcke
- Fischbein-Sackzunähmaschine und Nähzwirne



### Für Deckbetten, Kissen Matratzenschoner



- Qualitäten

Bezugsquellennachweis:

**Bettfedernfabrik «Waldhof»**

**Carl Kyburz AG 3122 Kehrsatz**

Telefon (031) 543124

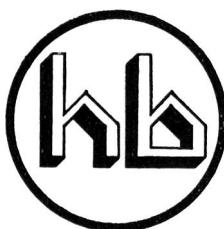
# alles aus Gummi und Kunststoff

Schläuche - Profile - Handschuhe - Stiefel -  
Keilriemen - Kunststoff-Halbzeug -  
Hydraulikschläuche - Dielektrische Materialien -  
Dichtungen aller Art aus eigener Fabrikation

Gummi Maag AG  
Überlandstrasse 241, 8051 Zürich  
Telefon 051-401100

*Gummi Maag*

HOCHBAU



TIEFBAU

WALTER J. HELLER AG

Schlosstrasse 131

Sion

BERN

Illanz

## Bettgefieder

fabrizieren wir seit über 40 Jahren zur besten Zufriedenheit unserer Abnehmer. Wir übernehmen auch das Reinigen von Decken und Kissen zu billigsten Preisen. Bitte verlangen Sie unsere Offerten.

**schurter+co**



8401 Winterthur ☎ 052 22 33 27 / 23 27 35

das Beste für das Bett

**γ-Globulin SRK**  
i. w. 16%  
i. V. 6%

Swissisches Rotes Kreuz - Blutspendedienst  
Croix rouge Suisse - Service de transfusion  
Croce rossa Svizzera - Servizio trasfusioni  
ZENTRALLABORATORIUM

10 ml GAMMA-GLOBULIN SRK 16% (Human)  
160 mg γ-Globulin pro ml. Bei 2-10° C aufbewahren

SRK+CRS

Zur Prophylaxe von Viruskrankheiten.  
Zur Therapie bakterieller Infektionen.

Enthält die Antikörper des menschlichen  
Plasmas. Hergestellt aus dem Plasma einer  
grossen Zahl einheimischer Blutspender.

BLUTSPENDEDIENST SRK ZENTRALLABORATORIUM

3000 BERN, WANKDORFSTRASSE 10, TEL. (031) 412201

## Modernste Krankenbetten

mit Fusshoch- und -tieflagerung



### Niveaubetten mit und ohne Elektromotoren

sowie Krankenpflege  
aller Art



Auszeichnungen – Plaketten – Abzeichen

Medaillen für Sammler, verlangen Sie unseren Katalog

Künstlerisch wertvoll gediegene Qualität

## Basler Eisenmöbelfabrik AG

4450 Sissach Telefon 061 85 17 91

**HUGUENIN MEDAILLEURS S.A.**  
**2400 LE LOCLE**

Telefon 039 5 48 93



Für alle die auf ihre Gesundheit  
und ihre Linie achten  
Sofort und vollständig löslich

Suchen Sie für Ihr  
Personal eine  
Bekleidung, die  
wirklich zweckmäßig  
ist und dabei auch  
nett aussieht? Wie  
gefällt Ihnen dieses  
Modell?

Es ist aus  
"TERYLENE" mit  
Baumwolle, bügelfrei  
und damit einfach zu  
pflegen... rasch ge-  
waschen und sofort  
wieder gebrauchs-  
bereit! Es trägt sich  
leicht und angenehm  
und darf auch  
strapaziert werden.

Pfeiffer & Co.  
Wäschefabrik  
8753 Mollis  
Tel. 058 / 4 41 64

Tissu Müller Seon



## Für Foto-Kino-Projektion

**Das Spezialgeschäft  
bekannt für:**

Individuelle Beratung  
durch Fachleute.  
Große Auswahl aller Weltmarken.  
Schnell-Fotokopien  
Alle Fotoarbeiten.  
8-mm- und Super 8-Mietfilme



Spezialgeschäft für Foto + Kino  
Kasinoplatz 8, Bern Tel. 031 222113  
Prompter Postversand

Tedderzeit

Gesund durch

Eptinger

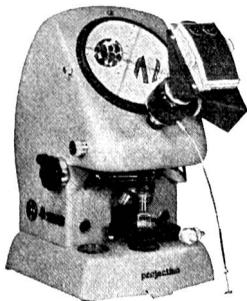
Mineral-  
und Tafelwasser  
und

Pepita

Grapefruitsaft + Mineralwasser  
für Tedermann



## projectina



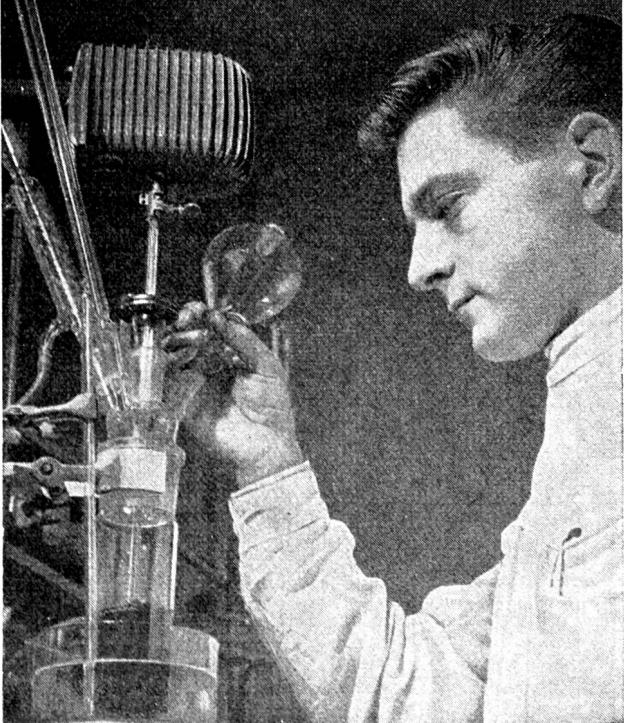
## Ein Mikroskop besonderer Art

- Mikroskop — Mattscheibe — Projektion
- Vergrösserungen 3 x – 1400 x
- Köhler'sche Beleuchtung
- Jod-, Quarz-Lampen
- Phasen-Kontrast
- Fotografie in allen Formaten bis 4" x 5"
- Schweizer Fabrikat

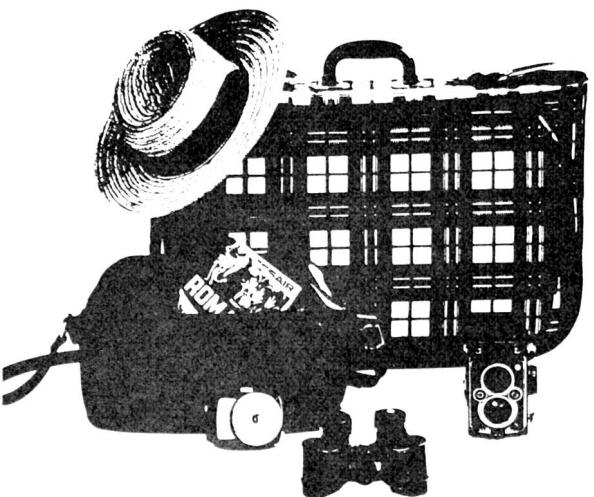
Alleinverkauf:

**H. Schneider & Co., Witikonerstr. 253, 8053 Zürich**

## Geistlich Arzneimittel aus eigener Forschung



Ferienzeit – Reisezeit  
Unbeschwerter Tag  
mit unserer Diebstahlversicherung



Schweizerische Mobiliar  
bekannt als kulant

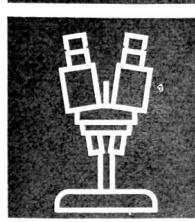
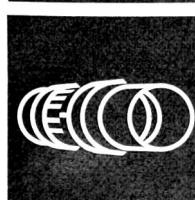
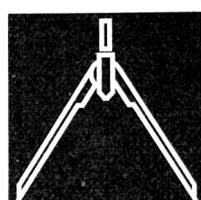
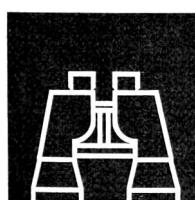




HEIZÖL BENZIN DIESEL

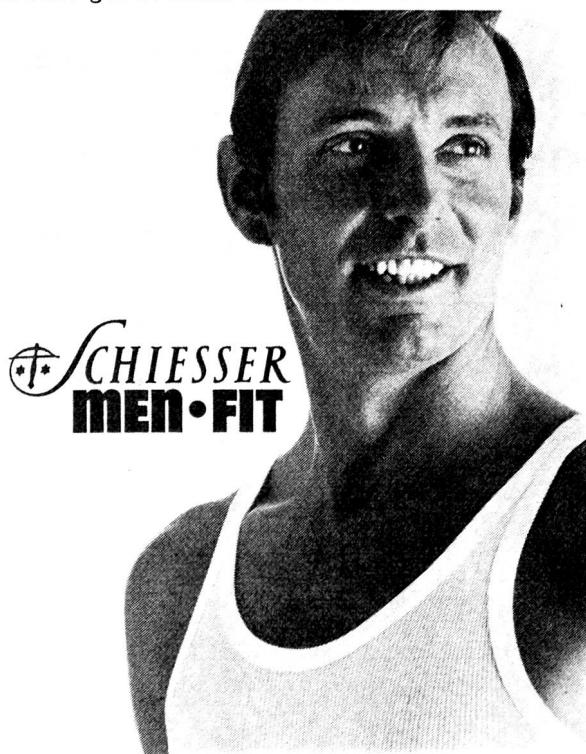


*Kern-Instrumente seit 1819 weltweit anerkannt*  
Kern & Co. AG  
5001 Aarau



Vermessungsinstrumente  
Photogrammetrische Instrumente  
Reißzeuge  
Feldstecher, Fernrohre  
Stereo-Mikroskope  
Foto- und Kinoobjektive

Sicherheit, Wohlbefinden bei jeder Witterung:  
Schiesser men-fit, die Herrenwäsche mit dem  
immer guten Sitz... aus reiner Baumwolle!



 SCHIESSEN  
MEN•FIT

Schiesser men-fit, ein Schiesser Produkt wie Schiesser S-line  
Damenwäsche und -Mieder, wie Schiesser Tausendsassa  
Kinderwäsche und -Kleidung.



Zur Behandlung von **Asthma** und chronischer **Bronchitis** zu Hause oder auf Reisen verwenden Sie mit Vorteil das Inhalationsgerät

## PARI-PRIVAT

geräuschofrei, ölfrei, geeignet für Dauerbetrieb.

Verlangen Sie Unterlagen von der  
PARI General-Vertretung:

**F. Labhardt** 4000 Basel, Auberg 6  
Telefon 061/23 81 52

Neuzeitliche Beläge  
Pflästerungen  
Kanalisationen  
Erd- und Baggerarbeiten

**BRACHER NOBS AG Bern**

Strassen- und Tiefbauunternehmung

Bern Stauffacherstrasse 40 ☎ 031 / 41 98 23

A black and white photograph of a woman holding a young child. The child is seated in a car seat that is secured to the woman's body with straps. The woman is looking down at the child. To the left of the image, there is text and a graphic.

Heile,  
heile  
Säge  
und  
**isofix**  
zum  
pflege

Isofix AG. Brugg/AG



in jeder Spezialausführung und für alle Zwecke

Tuch- und Deckenfabriken

**SCHILD AG**

Bern und Liestal



Militäreinquartierung...?! Turnhallen,  
Säle und Schulzimmer müssen praktisch und  
zweckmäßig ausgerüstet sein.  
Hier stehen wir Ihnen mit  
jahrzehntelanger Erfah-  
rung bei und lösen  
Ihre Probleme mit

# Matratzen und Schutzläufern

Zwei erprobte Schweizer Fabrikate der

## Guri-Posa

die ideale Schaum-  
stoffmatratze für die  
Truppe. Subven-  
tionsberechtigt für  
Sanitätshilfsstellen  
unter der Zulassungs-  
nummer 64-146.

## Guriroll

der unverwüstliche,  
beidseitig verwend-  
bare Plastikläufer  
zum Schutze heikler  
Böden. Rasch und  
ohne spezielle Befe-  
stigung auszulegen.



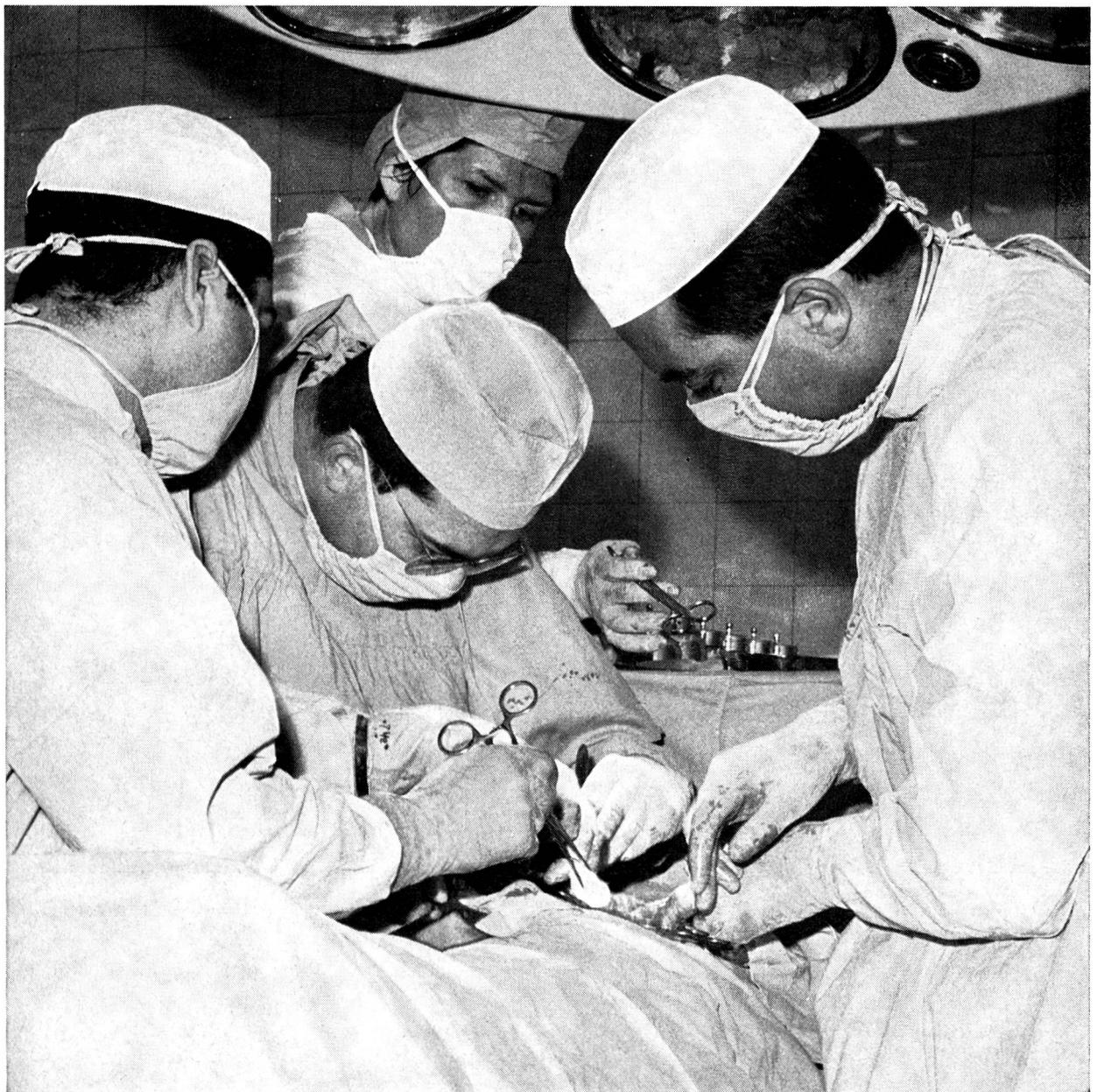
Gurit AG

8805 Richterswil

Telefon

Matratzen 055 55440

Läufer 051 762421



Vor jeder Injektion  
Vor jeder Operation

# Merfen<sup>®</sup>-Tinktur gefärbt

Das Desinfiziens  
mit bakterizider Wirkung auf  
grampositive und gramnegative Keime.  
Das Desinfiziens  
mit aussergewöhnlich guter  
Gewebsverträglichkeit

Zyma AG Nyon